

## النسخة 8.0

## دليل البدء السريع

يساعدك هذا الدليل على البدء في عملية تركيب وتوصيف *IBM Integration Designer*

نسخة اللغة العربية: للحصول على دليل البدء السريع بلغات أخرى، ارجع الى أدلة PDF على القرص المدمج Quick Start.

## نبذة عن المنتج

يعد *IBM® Integration Designer* بيئة تأليف كاملة يمكنك استخدامها لجميع مراحل التكامل في *Service-Oriented Architecture (SOA)* الخاص بك. وبناءا على *Eclipse*، يعد *Integration Designer* أداة لبناء *Business Process Management (BPM)* المبني على أساس *SOA* وحلول التكامل عبر *IBM Business Process Manager* و *Process Manager* و *WebSphere® Adapters*. حيث يقوم *Integration Designer* بتبسيط التكامل مع الخصائص المميزة التي تساعد على تعجيل عملية ضبط *SOA* من خلال التمثيل البياني لأصول تكنولوجيا المعلومات الحالية كمكونات خدمة والتشجيع على اعادة الاستخدام والكفاءة.

## الخطوة ١: التوصل الى البرامج والمطبوعات الفنية

إذا كنت تقوم بتحميل المنتج الخاص بك من *Passport Advantage®*، اتبع التعليمات التي توجد في الوثيقة التي يتم تحميلها:

<http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg24031893>



تتضمن عروض هذا المنتج المكونات التالية:

- القرص المدمج Quick Start
- *IBM Integration Designer V8.0*
- *IBM Forms Viewer V4.0* (اختياري)
- *IBM Forms Server V4.0* (اختياري)
- *CICS® Transaction Gateway V8.1* (اختياري)

تم توصيف هذا المنتج للتوصل الى موضوعات المساعدة، متضمنة تعليمات التركيب، من مواقع المطبوعات الفنية الى *IBM*. يمكنك التوصل الى محتويات المساعدة من القائمة مساعدة للمنتج. يمكنك أيضا ايجاد المطبوعات الفنية الى *IBM Integration Designer* في مركز معلومات *IBM Business Process Management* بالموقع: <http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/dmndhelp/v8r0mx/index.jsp>

للحصول على المطبوعات الفنية بالكامل، متضمنة تعليمات التركيب، ارجع الى *IBM Integration Designer library* بالموقع:

<http://www.ibm.com/software/integration/integration-designer/library/documentation>

## الخطوة ٢: تقييم الجهاز وتوصيف النظام

للتعرف على كيفية استخدام *IBM Integration Designer*، ارجع الى *Getting started with IBM Integration Designer* في مركز معلومات *IBM Business Process Manager*.



للحصول على معلومات عن متطلبات النظام، ارجع الى <http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27022441>

لتركيب IBM Integration Designer، قم باستكمال الخطوات التالية:

١. ادراج القرص المدمج الرئيسي الى IBM Integration Designer في مشغل الأقراص المدمجة أو فك ضغط الملفات من النسخة التي يمكن تحميلها لنظام التشغيل الخاص بك.
٢. إذا لم يتم إتاحة خاصية التشغيل-الآلي على الحاسب الخاص بك أو كان قد تم فك ضغط ملفات المنتج من النسخة التي يمكن تحميلها، قم ببدا برنامج تركيب IBM Integration Designer:

  - على نظام Microsoft Windows، قم بتشغيل launchpad.exe من دليل الرئيسي.
  - على نظام Linux، قم بتشغيل launchpad.sh من الدليل الرئيسي.

٣. في واجهة التعامل البيانية، حدد بيئة التشغيل التي تريد تركيبها واضغط **Install Selected**.
٤. اتبع التعليمات التي توجد في برنامج المعالجة الخاص بالتركيب.

هام:

- أ. إذا لم يتم اكتشاف IBM Installation Manager على وحدة العمل الخاصة بك، قد يكون تم تركيبه قبل بدء عملية تركيب IBM Integration Designer.
- ب. إذا قمت بالخروج من برنامج Installation Manager قبل استكمال عملية تركيب IBM Integration Designer، أعد بدء Installation Manager من واجهة التعامل البيانية. إذا قمت ببدا Installation Manager مباشرة، فإنه قد لا يكون تم توصيفه-مسبقاً باستخدام معلومات مستودعات تخزين عمليات التركيب اللازمة.
- ج. توجد المعلومات التفصيلية عن Installation Manager واختيارات تركيب IBM Integration Designer، متضمنة تركيب البرامج الاختيارية، في *Installation Guide* الذي يمكن التوصل اليه من واجهة التعامل البيانية.

عند استكمال عملية تركيب IBM Integration Designer، فإنه يمكنك التوصل الى المساعدة من القائمة أو الاختيار **Help**.

### مزيد من المعلومات

للحصول على المزيد من المصادر الفنية، ارجع الى الوصلات التالية:

- Integration Designer information بالموقع: <http://www.ibm.com/software/integration/designer/>
- صفحة Business process management على developerWorks® بالموقع: <http://www.ibm.com/developerworks/websphere/zones/bpm/>
- Support information بالموقع: [http://www.ibm.com/support/entry/portal/Overview/Software/WebSphere/IBM\\_Integration\\_Designer](http://www.ibm.com/support/entry/portal/Overview/Software/WebSphere/IBM_Integration_Designer)

مواد مرخصة لبرنامج IBM Integration Designer النسخة 8.0 - ملكية خاصة بشركة IBM. © حقوق النشر لشركة IBM Corp.، ٢٠٠٠ - ٢٠١٢. جميع الحقوق محفوظة. حقوق مقصورة على مستخدمى حكومة الولايات المتحدة - الاستخدام أو النسخ أو النشر محدد بواسطة عقد GSA ADP Schedule Contract مع شركة IBM Corp.

تعد IBM وشعار IBM و® ibm.com و CICS و developerWorks و Passport Advantage و WebSphere علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة International Business Machines في الولايات المتحدة أو البلاد الأخرى أو كلاهما. قد تكون أسماء المنتجات والخدمات الأخرى علامات تجارية لشركة IBM أو شركات أخرى. يوجد الكشف الحالي للعلامات التجارية لشركة IBM على الانترنت <http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml> بالموقع "Copyright and trademark information".

وتعد Linux علامة تجارية مسجلة لشركة Linus Torvalds في الولايات المتحدة أو البلاد الأخرى أو كلاهما. كما تعد Microsoft Windows علامة تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة أو البلاد الأخرى أو كلاهما. قد تكون أسماء الشركات أو المنتجات أو الخدمات الأخرى علامات تجارية أو علامات خدمة لأخرين.

